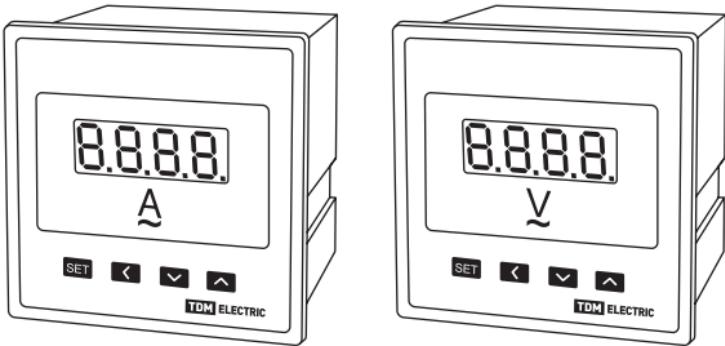




Приборы щитовые цифровые электроизмерительные серии ЦП, исполнений **ЦП-А72, ЦП-А96, ЦП-В72, ЦП-В96**

Руководство по эксплуатации. Паспорт



1. Назначение и область применения

1.1. Приборы щитовые цифровые электроизмерительные серии ЦП, исполнений ЦП-А72, ЦП-А96, ЦП-В72, ЦП-В96 торговой марки TDM ELECTRIC (далее – приборы) – новое поколение программируемых цифровых электроизмерительных приборов, которые производят измерение напряжения и тока в реальном времени и характеризуются высокой точностью, стабильностью работы и надежностью.

1.2. Приборы предназначены для измерения силы тока и напряжения в однофазных электрических цепях переменного тока.

1.3. Принцип действия приборов основан на измерениях мгновенных значений силы и напряжения переменного тока, преобразовании результатов измерения в цифровую форму при помощи АЦП, дальнейшей

их обработке и отображении результатов измерений на цифровом индикаторе. Приборы состоят из входных первичных преобразователей тока и напряжения, АЦП, микропроцессора и дисплея.

1.4. Область применения приборов – проведение работ в закрытых помещениях в электрощитовом оборудовании, в электроустановках промышленных предприятий, жилых, общественных зданий и сооружений.

1.5. Приборы внесены в государственный реестр средств измерений Российской Федерации.

1.6. Преимущества:

- имеют более высокий класс точности (0,5) по сравнению со стрелочными приборами;
- благодаря программированию коэффициента трансформации и возмож-

- ности подключения к прибору разных трансформаторов тока (напряжения), прибор имеет широкий измерительный диапазон 0-9999A (0-9999В);
- установка осуществляется с использованием специальных пластиковых

фиксаторов без дополнительных инструментов.

- имеется возможность установить пароль для ограничения доступа к программированию.

2. Основные технические характеристики и ассортимент

2.1. Структура условного обозначения:

Условные обозначения				Расшифровка, возможные значения	
ЦП-A72 0-9999А-0,5-Р ТДМ					
ЦП-				Цифровой прибор	
-А				А - амперметр В - вольтметр	
72				72 – 72x72 мм 96 – 96x96 мм	
0-9999А				0-9999А – диапазон измеряемых токов 0-9999В – диапазон измеряемых напряжений	
-0,5-				0,5 – класс точности	
				Р – произведено в России	
				TDM	Торговая марка производителя

2.2. Ассортимент и основные технические характеристики приборов приведены в таблицах 1-2.

Таблица 1. Ассортимент приборов

Наименование	Артикул	Ток/напряжение	Способ включения	Класс точности	Габаритные размеры, мм, не более	Масса, кг, не более
Цифровой амперметр ЦП-А72 0-9999А-0,5-Р ТДМ	SQ1102-0521	0-9999 А	0-5 А – прямое включение 6 А-9999 А – трансформаторное включение	0,5	72x72x80	0,23
Цифровой амперметр ЦП-А96 0-9999А-0,5-Р ТДМ	SQ1102-0523	0-9999 А	0-5 А – прямое включение 6 А-9999 А – трансформаторное включение	0,5	96x96x80	0,30

Наименование	Артикул	Ток/ напряжение	Способ включения	Класс точности	Габаритные размеры, мм, не более	Масса, кг, не более
Цифровой вольтметр ЦП-В72 0-9999В-0,5-Р ТДМ	SQ1102-0525	0-9999 В	0-450 В – прямое включение 451 В-9999 В – трансформаторное включение	0,5	72x72x80	0,23
Цифровой вольтметр ЦП-В96 0-9999В-0,5-Р ТДМ	SQ1102-0527	0-9999 В	0-450 В – прямое включение 451 В-9999 В – трансформаторное включение	0,5	96x96x80	0,30

Таблица 2. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение	
	ЦП-А72, ЦП-А96	ЦП-В72, ЦП-В96
Напряжение питания, В	230 В±20% АС	
Частота сети, Гц	45-65	
Номинальный ток, А (напряжение, В)	5 А	400 В
Допустимые долговременные перегрузки на измерительном входе тока/напряжения	1,2 x Iном	1,2 x Unom
Количество разрядов дисплея	4	
Минимальный измеряемый ток, А (напряжение, В) – разрешающая способность	0,001 А	0,1 В
Максимальный измеряемый ток, А (напряжение, В)	9999	
Диапазон измеряемых токов, А (напряжений, В) при прямом включении	0,025-5 А	5-450 В
Диапазон измеряемых токов, А (напряжений, В) при трансформаторном включении	6-9999 А	451-9999 В
Класс точности	0,5	
Частота измерения величин	3 раза в сек	
Собственное потребление электроэнергии, ВА, не более	3	
Потребление электроэнергии	измерительной цепью, ВА, не более	0,5
	цепью напряжения, ВА, не более	1
Диапазон рабочих температур, °С	от -10 до +50	
Относительная влажность воздуха	$\leq 85\%$	
Степень защиты (со стороны лицевой панели)	IP52	
Средний срок службы, лет	10	
Средняя наработка на отказ, часов	150 000	
Межповерочный интервал, лет	8	

2.3. Габаритные и установочные размеры приборов представлены на рисунке 1 и в таблице 3.

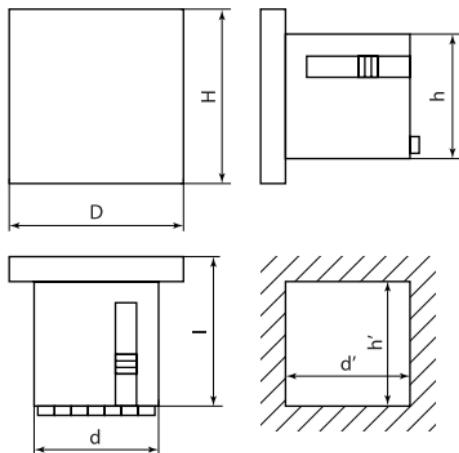


Рисунок 1. Габаритные и установочные размеры приборов, мм

Приборы крепятся с помощью пластиковых фиксаторов, входящих в комплектацию, без использования дополнительных инструментов.

Таблица 3. Габаритные и установочные размеры

Тип прибора	Размеры лицевой панели, мм		Размеры корпуса, мм			Размеры отверстия в щитке, мм	
	D	H	d	h	I	d'	h'
ЦП-А72, ЦП-В72	72	72	67	67	80	68	68
ЦП-А96, ЦП-В96	96	96	91	91	80	92	92

2.4. Схемы подключения приборов представлены на рисунках 2–5.

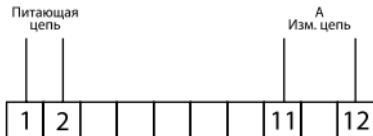


Рисунок 2. Схема подключения приборов ЦП-А72



Рисунок 3. Схема подключения приборов ЦП-В72, ЦП-В96

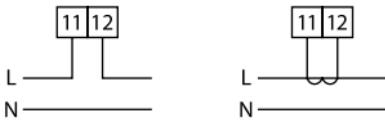


Рисунок 4. Включение в измерительную цепь амперметров: прямое – до 5 А (левый рисунок) и трансформаторное – более 5 А (правый рисунок).

Цифровые амперметры ЦП-А72, ЦП-А96 могут работать с внешними трансформаторами тока с номинальным вторичным током 5 А. Подключение к трансформатору тока осуществляется при измерении токов выше 5 А. Схема подключения представлена на рисунке 4.

Цифровые вольтметры ЦП-В72, ЦП-В96

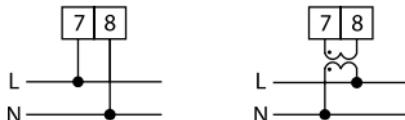


Рисунок 5. Включение в измерительную цепь вольтметров: прямое – до 450 В (левый рисунок) и трансформаторное – более 450 В (правый рисунок).

могут работать с внешними трансформаторами напряжения с номинальным напряжением вторичной обмотки 100 В. Подключение к трансформатору напряжения необходимо при измерении напряжений выше 450 В. Схема подключения на рисунке 5.

3. Программирование

3.1. При включении прибора в сеть на дисплее отображается измеряемое напряжение или ток. Для начала программирования необходимо нажать на кнопку **SET** (см. рисунок 6).

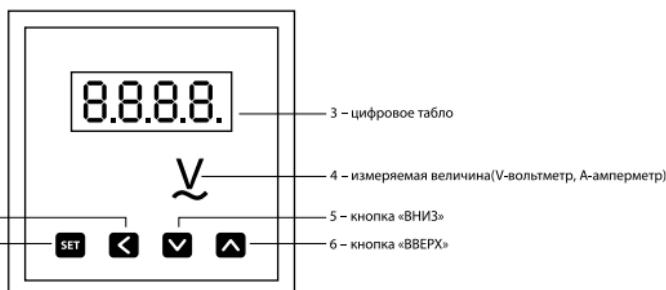


Рисунок 6. Внешний вид дисплея и управляющих кнопок

3.2. Для входа в режим программирования необходимо нажать и удерживать кнопку **«SET»** в течение 3-х секунд. Кнопка **↗** – увеличение значения, **↘** – уменьшение значения, **↖** – сдвиг в другой разряд. Переключение между пунктами меню осуществляется нажатием кнопки **«SET»**. Дальнейшее программирование осуществляется согласно таблице 4.

Таблица 4. Программирование приборов

Пункт меню	Параметр	Диапазон вводимых значений	Описание
dP	Положение десятичного разделителя разрядов	от 0 до 9999	<p>Разряд единиц параметра «dP» (XXX1) задает положение точки – разделителя разрядов:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 – показания дисплея 0000 (нет десятичных разрядов) 1 – показания дисплея 000.0 (младший разряд – десятые доли) 2 – показания дисплея 00.00 (младший разряд – сотые доли) 3 – показания дисплея 0.000 (младший разряд – тысячные доли) <p>При установке любого другого значения, оно приравнивается к 0.</p> <p>Разряд тысяч параметра «dP» (1XXX) задает количество отображаемых пунктов меню:</p> <ul style="list-style-type: none"> 5 – отображаются только «dP», «inPH» и «codeE» 6 – отображаются только «dP», «inPH» 0 или любое другое значение – отображаются все пункты меню <p>Заводская установка равна 0</p>
inPH	Установка максимального измеряемого значения тока/напряжения	от -1999 до 9999	<p>Параметр «inPH» устанавливает максимальное измеряемое значение тока или напряжения и должен соответствовать току первичной обмотки трансформатора тока (или напряжению первичной обмотки трансформатора напряжения).</p> <p>Примеры:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Амперметр прямого включения (до 5 A): dP=3, inPH=5.000, inPL=0.000. 2. Амперметр трансформаторного включения (до 1000/5 A), например 200/5 A: dP=1, inPH=200.0, inPL=000.0. 3. Амперметр трансформаторного включения (более 1000/5 A), например 2000/5 A: dP=0, inPH=2000, inPL=0000. 4. Вольтметр прямого включения (до 400 В): dP=1, inPH=400.0, inPL=000.0, InE=0. 5. Вольтметр трансформаторного включения (от 400 до 9999 В), например 6 кВ/100 В: dP=0, inPH=6000, inPL=0000, InE=8. <p>При программировании необходимо учитывать установленное значение «dP».</p>
inPL	Установка минимального отображаемого значения тока/напряжения	от -1999 до 9999	<p>Параметр «inPL» устанавливает минимальное отображаемое значение тока или напряжения.</p> <p>При установке значения inPL, отличного от 0, данное значение будет прибавлено к фактической измеряемой величине: «Отобр.знач» = «Факт.знач» + «inPL».</p> <p>При отсутствии входного измерительного сигнала на дисплее вместо нуля будет отображаться значение «inPL».</p> <p>При программировании необходимо учитывать установленное значение «dP».</p>
b <i>iAs</i>	Корректировка отображаемой величины (суммирование)	от -1000 до 1000	<p>Данный параметр задает корректировку суммированием измеряемого значения на значение «biAs», т.е. «Отобр.знач» = «Факт.знач» + «biAs»</p> <p>Заводская установка равна 0, не изменять без необходимости заводские настройки.</p> <p>При программировании необходимо учитывать установленное значение «dP».</p>
gA <i>in</i>	Корректировка отображаемой величины (умножение)	от -0,1 до 0,1	<p>Данный параметр задает корректировку умножением измеряемого значения на значение «gAin»+1, т. е. «Отобр.знач» = «Факт.знач» *(1+ «gAin»).</p> <p>Заводская установка равна 0, не изменять без необходимости заводские настройки.</p>
Scr	Защита нулевых значений	от 0,1 до 10	<p>В результате температурных колебаний, воздействия окружающей среды, старения компонентов и других причин измерительный прибор может отображать ненулевые показания при отсутствии входных сигналов. С помощью параметра «Scr» можно задать зону нечувствительности.</p> <p>При условии: (<i>«Отобр.знач»</i> – <i>«inPL»</i>) < (<i>«inPH»</i> – <i>«inPL»</i>) * <i>«Scr»</i> / 100 на дисплее будут отображаться нулевые показания.</p>

Пункт меню	Параметр	Диапазон вводимых значений	Описание
inE	Дополнительные установки	от 0 до 9999	X1XX – разряд сотен: 1 – частота измерений равна 3 измерения в секунду. XХ1Х – разряд десятков: 1 – все отрицательные измеряемые значения отображаются как нулевые. XXX0 – при использовании амперметров, а также при подключении вольтметров напрямую. XXX8 – при подключении вольтметров через трансформаторы напряжения.
codE	Установка пароля	от 0 до 9999	Заводская установка параметра «codE» равна 0 – без пароля. При установке любого числового значения, отличного от 0, для доступа к программированию прибора необходимо будет вводить установленный пароль.

Примечания:

- «Факт.знач.» - фактическое значение измеряемой величины, «Отобр.знач.» - отображаемое на дисплее значение измеряемой величины.
- Для трансформаторов тока с током вторичной обмотки 5 А параметр «inPH» должен быть равен первичному току применяемого трансформатора (Iперв); применение трансформаторов с током вторичной обмотки 1 А не допускается.

3.3. Перед использованием прибора необходимо убедиться, что установленный коэффициент трансформации соответствует номинальному току подключаемого трансформатора тока или трансформатора напряжения.

При подключении прибора к другому трансформатору тока/трансформатору напряжения необходимо перепрограммировать коэффициент трансформации согласно пункту 3.2.

4. Комплектность

4.1. В комплект поставки входят:

- Амперметр/вольтметр – 1 шт.
- Набор крепежа – 1 шт.

- Руководство по эксплуатации.
- Паспорт – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.

5. Меры безопасности

5.1. При проведении измерений должны быть соблюдены требования безопасности, установленные ГОСТ 12.3.019 и ГОСТ 22261.

5.2. Работы должен проводить персонал, прошедший обучение в соответствии с ГОСТ 12.0.004.

6. Монтаж и эксплуатация

6.1. Монтаж, подключение и пуск в эксплуатацию приборов должны осуществляться только квалифицированным электротехническим персоналом.

6.2. Для точности измерения прибора время его работы должно составлять не менее 15 минут.

6.3. Во избежание повреждения прибо-

ров не допускать прямого подключения измерительных цепей с параметрами выше указанных в таблице 2: для амперметров $I_{ном} \leq 5$ А, для вольтметров $U_{ном} \leq 500$ В.

6.4. Перед включением прибора необходимо убедиться в правильности электрических соединений согласно рисункам 2-5.

7. Условия транспортирования и хранения

7.1. Транспортирование изделий допу-

сается в упаковке изготавителя любым

видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

7.2. Хранение изделия осуществляется

только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +70 °C и относительной влажности до 70%.

8. Сведения об утилизации

8.1. При утилизации необходимо разделить детали приборов по видам материалов и сдать в специализированные

организации по приему и переработке вторсырья.

9. Гарантийные обязательства

9.1. Купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения. Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т. п.). Лица, осуществившие установку и подключение изделия, несут ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия необходима для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

9.2. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

9.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 5 лет со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации,

изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

9.4. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

9.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

10. Ограничение ответственности

10.1. Производитель не несет ответственности:

- за прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу, в случае если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и

установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

10.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

10.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

11. Гарантийный талон

Амперметр/вольтметр цифровой щитовой - _____, серийный номер _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 5 лет со дня продажи.

Дата изготовления « _____ » 20 ____ г.

Изделие соответствует требованиям ТР/ТС 004/2011, ТР/ТС 020/2011, а также требованиям ТУ 26.51.43.110-001-82502317-2018.

Штамп технического контроля изготовителя _____

Проверка выполнена _____
/подпись/расшифровка подписи/

Знак поверки:

Дата поверки « _____ » 20 ____ г.

Дата продажи « _____ » 20 ____ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА
Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____
/подпись/расшифровка подписи/

Произведено в России ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
ООО «Национальная электротехническая компания Морозова»
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:
Цифровые электромизерительные приборы.
- Область применения: в промышленности.
- Основные технические характеристики и параметры:
U – 1, В – 9999 В, I = 0,001 А – 9999 А, класс точности 0,5, 1^h – 0,072x0,072; 0,096x0,096 м.

4. Правила и условия монтажа:
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не бросать, не погружать в жидкости.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «_____» 20_____.
Срок службы 5 лет.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:
Производство в России ООО «ТДМ». Адрес: 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647. Телефон: +7 (499) 769-32-14.

9. Свидетельство о приемке:
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

KZ Төлкүжат

- Өнім атаяу, типі, үлгісі:
Цифровые электромизерительные приборы.

2. Қолдану саласын: енергетике.

3. Herfari техникалық сипаттамалары мен параметрлері:
U – 1 – 9999 В, I = 0,001 А – 9999 А, класс точности 0,5, 1^h – 0,072x0,072; 0,096x0,096 м.

4. Маршрут ережелері мен шарттары:

Еңдируулук техникалық криттаманың сәйкес орнында сақталын, жабық колите тасымалданын, аярайы пайдала асыруды тапал етеді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:

Лактари мен, сыйыстықка батырыныз.

6. Өнім ақыны анықталағанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:

Сатыл алған жерде жойылызызы.

7. Қызымет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:

Қызымет ету мерзімі 10 жыл.

Кепілдік мерзімі 5 жыл.

8. Ендірушіншік (үкіліттік екілдік), импортташының атаяу мен орналасын жері, олармен байланыс ақпараты:

Ресейде индирледі: 117405, Ресей, Маркуш, Дорожная, 60 Б, кабат 6, кеңес 647. Маркет: +7 (499) 769-32-14.

9. Көбілдірмек шарттары:

TDM ELECTRIC сауда белгілінген еннім мемлекеттік стандарттардын, қолданысталы техникалық криттаманың міндетті талаптарына сәйкес ендіріліп, қабылданынша пайдалану жағдайларын жардам дең таптыды.

10. Жыныстықтылық:

- Бұйым.
- Төлкүжат.
- Орамы.

AM Անձնագիր

- Կրտսարքական անձնայինը, մեխակը, մողենը:
Цифровые электромизерительные приборы.

2. Հրաժարականը բնակչականը:
պրոյունաբերություն:

3. Քմբուլուստի բնակչականը:
պարունակագիրը և պահպանիրը.

4. Համայնքային կանոնադրությունը և պահպանիրը:
Համայնքային պահպանիր անձնայինը բնակչականը պահպանիր մեջ, ստուգականը պահպանիր մեջ, պահպանիր մեջ, պահպանիր է համայնքայինը:

5. Անձնական շահագործման (օգտագործման) կատալուները ու պահպանիրը:

Շնորհած, մի ընթացքում հեռացն անունը:

6. Տեղափակության մասին, որով հարակությունը ձեռնարկելի պարունակագիրը անսարքություն հասնանարելու դեպքում:
Դիմումը ձեռնարկելի տեղում:

7. Տառապյառք ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը:

ՕԳՈ «TДМ»
117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647.
Телефон: +7 (495) 772-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdm.ru

Ցանկացած ժամկետը՝ 10 тапчыл:

Երաշխիքային ժամկետը՝ 5 տար:

8. Կրտսարքի (ինպորտության վերաբերյալ, ներմուծության ու ուղարկման վերաբերյալ, անվանությունը՝ ԱՐՄԵՐԱԿԱՆ ԱՆԴՎԵՐԸ ՍՊԱ) կողմէն հետ կապվելու վերաբերյալ:

Պատասխանը՝ Ուղարկություն ՄՊՀ «TДМ»:

Հասցե՝ 117405, Հայաստան, Արշակունյաց 60, 6-րդ հարկ, գրասենյակ 647:

Հեռախոս՝ +7 (499) 769-32-14.

9. Վարական վերաբերյալ անվանությունը՝ ԱՐՄԵՐԱԿԱՆ ԱՆԴՎԵՐԸ ՍՊԱ:

Արմերական անդամության վերաբերյալ